Blasewitzer Zeitung

Johannstadt

Was geht?

Stück für Stück kehrt das kulturelle Leben zurück. Manches ist wieder möglich, wenn auch mit Hygieneauflagen oder in verkleinertem Format. Die Resonanz zeigt: Viele Dresdner haben auf Kulturevents gewartet, andere sind noch abwartend. Das erste Septemberwochenende hielt viel bereit: Ein Fest im Kulturkraftwerk Mitte. den Töpfermarkt am Goldenen Reiter oder die Kunstmeile in Laubegast. Die traditionellen tschechisch-deutschen Kulturtage sind ebenso vorbereitet wie die interkulturellen Tage, das Brunnenfest in Gruna. das Turmfest in den Technischen Sammlungen oder das Herbstfest in Prohlis. Es ist ein Austesten, was geht, ohne dass die Infektionszahlen steigen. Klappt es, könnte auch der Touristenmagnet Striezelmarkt öffnen. Das Datum steht schon fest: 23. November.

Ihre Christine Pohl

Waldpark retten

Der Waldpark Blasewitz hat enorm unter der Dürre der letzten Jahre gelitten. Seit Anfang 2020 mussten über 700 Kiefern gefällt werden. Wie sieht die Zukunft der Parkanlage aus? Um das Thema "Klimakrise und Borkenkäfer: Waldpark Blasewitz retten!" dreht sich der Waldspaziergang am 10. September. Dazu laden Stadträte der SPD und von Bündnis90/ Die Grünen mit Umweltbürgermeisterin Eva Jähnigen ein. (BZ)

Treffpunkt: Vogesenweg/ Ecke Waldparkstraße



STESAD-CHEF AXEL WALTHER und Baubürgermeister Raoul Schmidt-Lamontain (r.) sind stolz auf die Auszeichnung für das nachhaltige Bauen für den Schulcampus Tolkewitz.

Auszeichnung für nachhaltiges Bauen

Schulcampus Tolkewitz erhält Gold-Zertifizierung des Bundes

Am Eingang zum Gymnasium Tolkewitz ist jetzt eine messingfarbene Ehrentafel dazu gekommen. Sie verweist auf das Prädikat für nachhaltiges Bauen. Der gesamte Schulcampus mit Gymnasium und Oberschule, der vor zwei Jahren eröffnet wurde ist mit einem Gold-Zertifikat des Bundesbauministeriums ausgezeichnet worden. Das ist deutschlandweit einmalig, betonte Axel Walther, Geschäftsführer der STESAD. Das Unternehmen hatte als Bauherr im Auftrag der Stadt die Fäden für den Neubau in der Hand. Von

Anfang an waren die Anforderungen an Nachhaltigkeit mitberücksichtigt und konsequent durchgesetzt worden. So freute es Baubürgermeister Raoul Schmidt-Lamontain, dass diese Herangehensweise mit dem Zertifikat gewürdigt wurde.

Bewertet wurden verschiedene Gesichtspunkte. So zählte nicht nur ökologische Aspekte wie die Wärmedämmung oder der Primärenergieverbrauch dern auch ökonomische und soziokulturelle Oualitäten. Hinter der BNB-Zertifizierung steckt ein strenger Kriterienkatalog zur ganzheitlichen Betrachtung und Bewertung von Nachhaltigkeitsaspekten für Gebäude. Der Schulcampus punktet mit seiner Dachbegrünung, der Photovoltaikanlage zur Stromerzeugung und der Niederschlagsversickerung. Gerade in der Planungsphase habe man sich viele Gedanken gemacht, welche Energieart und welche Baumaterialien zum Einsatz kommen. Die Entscheidung fiel für langlebige Materialien und Baustoffe wie beispielsweise die Aluminiumelemente an der Fassade. Entwickelt wurde ein ausführliches Konzept für die Barrierefreiheit im Haus. Eingeflossen in die Bewertung ist auch der Wohlfühlfaktor. Von Lehrern und Schüler gäbe es ein positives Feedback. Aber auch ganz objektive Kriterien wie thermischer Komfort oder visueller Eindruck spiel-

ten eine Rolle ebenso wie die

architektonische Qualität oder die Frage von Kunst am Bau.

"Ich freue mich, dass wir mit dem Schulcampus Tolkewitz neue Maßstäbe in Dresden und Sachsen setzen konnten. Herzlichen Glückwunsch auch an die STESAD GmbH, die als Bauherr Nachhaltigkeitsziele immer im Blick behält", so Lamontain. "Das ökologische Konzept entspricht dem Leitfaden energiesparendes Bauen der Landeshauptstadt Dresden", erläuterte Axel Walther. Mit der Photovoltaikanlage auf dem Dach könne der Strombedarf für den Dauerbetrieb der Anlagen der Schule zu großen Teilen gedeckt wer-

Eine Besonderheit des Schulcampus in Tolkewitz ist die Integration des 5-zügigen Gymnasiums und der 4-zügigen 32. Oberschule unter einem Dach. Zur Schaffung von Synergieeffekten entstand ein Konzept der schulübergreifenden Flächenverteilung, Erschließung und Gestal-

Beim Neubau wurde darauf geachtet, dass die ursprüngliche Nutzung des Areals als Straßenbahnhof noch erkennbar bleibt. Sichtbares Zeichen ist der denkmalgeschützte Vorplatz mit den historischen Schienensträngen und der teilweise Erhalt der östlichen Wagenhalle sowie der südlichen Giebelwand. Auch die langgestreckte Hoffläche erinnert an die früheren baulichen (C. Pohl)

DER HÖRGERÄTELADEN

BESSER HÖREN!

Stübelallee 55 **Pädakustik**

® 0351 250 90 06

Pfotenhauerstraße 41 **(8)** 0351 210 44 88

ww.der-hörgeräteladen.de

Gold-Ankauf

Ringe, Ketten, Uhren Zahngold, Barren

zu Höchstpreisen!!!

Juwelier Kipper

Pirnaer Landstraße 158 Zwinglistraße 40

vw.goldschmied-kipper.de



Unsere Themen

■ Tag des Friedhofs S. 2 ■ 650 Jahre Gruna S. 3 Kulturtage S. 4 Veranstaltungen S. 5 Blasewitz S. 6 Stadtentwicklung S. 7 Gesundheit S. 8 ... und mehr!

Die nächste "Blasewitzer Zeitung" erscheint am 7. Oktober. Redaktions- und Anzeigenschluss dafür ist am 28. September 2020.



PSST! BEI UNS HAT SICH EINIGES GETAN ...



Vitanas Senioren Centrum Am Blauen Wunder Schillerplatz 12 | 01309 Dresden

☎ (0351) 25 82 - 0 | vitanas.de/amblauenwunder

ogahaus dresden NEU Yoga für Senioren

Sanftes Yoga mit Kräftigungs-, Dehnungs-, Konzentrations- und Entspannungsübungen,

Start: Do, 24.09.20, 15 Uhr

10 x 60 Minuten: 93,00 € (ermäßigt: 83,70 €)

Anteilige Kostenerstattung durch Krankenkassen

Tel: 0351 - 312 28 33

Loschwitzer Straße 7 Dresden

Steinmetz- & Bildhauerwerkstätten GbR

- Grabdenkmale in allen gängigen Gesteinen
- Individuelle Grabmalgestaltung nach Ihren Ideen
- Nachbeschriftungen Denkmalpflege
- Unverbindliche fachliche Beratung

Berggießhübler Str. 20 direkt gegenüber Johannisfriedhof 01277 Dresden · Tel. 03 51/2 51 62 11 · Fax 03 51/2 51 62 50 elmar.vogel@steinbildhauer.org · www.vogel-bildhauer.de



Begrünungen & Service

Grabpflege

Liane Eyßer

Elbhangstraße 24 · 01156 Dresden

Tel. (03 51) 4 52 17 44 · Fax (03 51) 4 52 17 54 info@eysser-begruenungen.de www.eysser-begruenungen.de





BESTATTUNGSHAUS DRESDEN-OST



Wir sind zuverlässig, flexibel und zukunftsorientiert in allen Vorsorge- und Bestattungsangelegenheiten

> Schlüterstraße 48, 01277 Dresden **3** 16 08 14

> > www.bestattungshaus-dresden-ost.de

Unsere Gaststätte bietet Ihnen einen würdigen Abschluss Ihrer Trauerfeier.

OBERÜBER Das Leben ist bunt vom Anfang bis zum Ende Wir gestalten Abschie © 24 h: 0351 21091599 | www.oberueber-bestattungen.de



seit 1990

01279 Dresden, Wehlener Str. 9 Tel. (0351) 254444, Fax: (0351) 2544416

01705 Freital, Dresdner Str. 285 Tel. (0351) 6494888, Fax: (0351) 6494880



www.mueller-bestattungen.com



NATURRUHE Friedewald GmbH Bestattungswald Coswig

"Wir beraten Sie gerne über die Möglichkeiten der letzten Ruhe im Friedewald."

Kundenbüro Mittlere Bergstraße 85 01445 Radebeul (Termine nach Vereinbarung)

Telefon: 0351-32350529

Parkplatz Bestattungswald: (gegenüber) Kreyernweg 91 01445 Radebeul

kontakt@naturruhe-friedewald.de www.naturruhe-friedewald.de

■ TAG DES FRIEDHOFS

Friedhöfe als "lebendige Orte" entdecken

Friedhöfe sind mehr als "nur" die letzte Ruhestätte für Angehörige. Sie sind auch "lebendige Orte", denn sie bieten Möglichkeiten der Begegnungen und Entdeckungen. Hier können Zeugnisse der Vergangenheit erkundet werden, Handwerkskunst, Flora und Fauna, Friedhöfe sind Orte des Gedenkens, der Ruhe und grüne Oasen. Am Tag des Friedhofs - in diesem Jahr am 20. September - rücken sie besonders in den Mittelpunkt. Geboten werden dabei auch Informationen rund um die Bestattung, die Begräbniskultur oder Grabpatenschaften. Corona-bedingt fällt das Programm an diesem Tag kleiner als in vergangenen Jahren aus. Ein ganz persönlicher Rundgang auf einem der 58 Dresdner Friedhöfe ist jederzeit möglich.

Übrigens hat die Kultusministerkonferenz des Bundes im März 2020 auf Empfehlung der deutschen UNESCO-Kommission beschlossen, die deutsche Friedhofskultur in das bundesweite Verzeichnis des immateriellen Kulturerbes aufzunehmen. Einige Friedhöfe laden auch in



SKULPTUR AUF DEM Urnenhain in Foto: Pohl Tolkewitz.

diesem Jahr zu Führungen und Veranstaltungen ein. Auf dem Friedhof in Loschwitz, Pillnitzer Landstraße, bietet Christian Mögel bereits am 19. September eine Führung zum Thema "Der Friedhof als Gedenkort - ein Ort der Trauer, Erinnerung und Mahnung". Erinnert wird daran, dass vor 75 Jahren im Mai 1945 der 2. Weltkrieg endete. Im Mittelpunkt der Führung stehen unter anderem die zwei Kriegserinnerungsstätten, eine Grabstelle mit Februaropfern, Grabstellen von Gefallenen und Soldatengräber. Treffpunkt ist 15 Uhr die Kapelle.

Auf dem Heidefriedhof, Moritzburger Landstraße 299, findet am 20. September, 13 Uhr,

EUROCERT

ein kulturhistorischer Rundgang mit Robert Seidel statt zum Thema "Der Heidefriedhof - Gedenkstätte für Personen und Ereignisse der Jüngeren Dresdner Stadtgeschichte". Treffpunkt ist am Haupteingang.

In der Kapelle des Nordfriedhofs, Kannenhenkelweg 1, ist derzeit die Ausstellung "Sieben Schubkarren - Sind wir nicht alle Sternenstaub" des Künstlers Gerhard Rossmann zu sehen. Zum Begleitprogramm gehören Führungen über den Friedhof am 13. September, 14 Uhr, mit Holger Hase und am 20. September, 14 Uhr, eine Führung mit Heike Richter. An dem Tag erklingt ab 14 Uhr ein Konzert in der Friedhofskapelle "Verschenkte Lieder".

Alle Veranstaltungen finden unter Vorbehalt und unter Einhaltung der Hygienevorschriften (StZ)statt.

www.dresden.de



würdevolle Bestattungen aller Art zum Tiefpreis

komplett ab 999,-

24h © 0351 500 747 07

Kesselsdorfer Str. / Ecke Rudolf-Renner-Str. 55, 01159 Dresden Mosczinskystraße 10, 01069 Dresden

www.saxonitas.de



Wer einen Fluss überquert, muss die eine Seite verlassen.



Tag & Nacht für Sie erreichbar: 0351/42 999 42

Gompitzer Str. 29 | Spitzwegstr. 66a | Großenhainer Str. 163 Herzberger Str. 8 | Pfotenhauerstr. 68 | Königsbrücker Landstr. 54

Breitscheidstr. 55 | www.antea-dresden.de

Ein Dresdner Familienunternehmen Saarstr, 1

TORSTEN GAUMERT **BESTATTUNGEN**

Tag und Nacht dienstbereit 01309 Dresden

Kealerstr. 4 Tel. (0351) 312 9300 Fax (0351) 312 93 01

Tel. (0351) 4247590

Herzberger Str. 30 $_{\mbox{\footnotesize Eing.}}$ Prohliser Allee $\,$ 01239 Dresden Tel. (0351) 4043782

01189 Dresden

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHIED GEBEN



Impressum

DRESDNER STADTTEILZEITUNG

■ Herausgeber: SV SAXONIA Verlag für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH Lingnerallee 3, 01069 Dresden

Gesamtherstellung und Verlag

- Anzeigenleitung: SV SAXONIA VERLAG für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH Lingnerallee 3, 01069 Dresden Tel. 0351 4852621
- www.dresdner-stadtteilzeitungen.de Verantwortliche Redakteurin:

Christine Pohl Tel. 0351 4852621, Fax: 0351 4852661 stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de

- Anzeigenberatung: Carola Mulitze, Tel. 0162 6553333 vorstufe@saxonia-verlag.de
- Druck:

LR Medienverlag und Druckerei GmbH Straße der Jugend 54, 03050 Cottbus Tel. 0355 481461

Nachdruck, Vervielfältigung, Verbreitung in elektronischen Medien von Inhalten, Abbildunelektronischen Medien von Innalten, Abbildun-gen und gestalteten Anzeigen ist nur mit schrift-licher Genehmigung des Verlages zulässig. Die Zeitung und die veröffentlichten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder übernimmt der Verlag keine Haftung. Eine Zurücksendung

erfolgt nicht. Die Redaktion behält sich bei Veröffentlichung das Recht der Kürzung und Bearbeitung von Zuschriften vor. Alle Rechte bleiben



■ JUBILÄUM: 650 JAHRE GRUNA

26. September: Feiern rund um den Findlungsbrunnen

Der Findlingsbrunnen in Gruna ist zu einem Wahrzeichen geworden. Hier lässt es sich beschaulich verweilen, hier trifft sich Alt und Jung. Erst recht, wenn es um das traditionelle Brunnenfest geht. Meist wird es im Juni oder Juli gefeiert, dieses Jahr am 26. September. Damit ist es eingebettet mitten in die Grunaer Nachbarschaftstage. Kein Wunder, treffen sich hier doch die kleinen und großen Nachbarn untereinander und mit ihren Gästen. Das Fest lebt von den Ideen der Bewohner und Akteure im Stadtteil. So ist wieder ein buntes Programm vorbereitet worden, das zwischen 10 und 18 Uhr erlebt werden kann. Musik, Tanz, Feuershow und Mitmachzirkus sorgen für gute Unterhaltung. Mit dabei sind u.a. die Tanzsportgilde Elferrat, Zirkuskünstler mit Zafizu, Hans Tröger mit Gitarre & Gesang, der Filmemacher Christian Schilling. Für kulinarische Genüsse ist ebenso gesorgt wie für Mitmachaktionen an



TROTZ CORONA SOLL das Brunnenfest in Gruna gefeiert werden. Foto: Pohl

verschiedenen Ständen. Natürlich stellt sich der gerade gegründete Verein "In Gruna leben" vor, auch das Eltern-Kind-Büro ist vor Ort, Food-Sharing, die Pentacon Werkstatt Gruna oder die Marktschwärmer. Ab 18 Uhr wird es noch einmal richtig temperamentvoll im Wohngebiet, wenn "Rock am Brunnen" für einen furiosen Ausklang des Tages sorgt. Auf der Bühne stehen Gate 11, Periode 6 und Seau Volant.

Am 18. September, 16 Uhr, werden am Findlingsbrunnen die

Nachbarschaftstage eröffnet. Oberbürgermeis-Schirmherr ter Dirk Hilbert erhält an diesem Tag die Festschrift zum Jubiläum 650 Jahre Gruna. Das Programm wird vorgestellt, und bei Kaffee und Kuchen können die Besucher ins Gespräch kommen. Die wechselvolle Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft des Stadtteils prägen mehrere Veranstaltungen der Nachbarschaftstage, die von vielen Akteuren vorbereitet wurden. Ein Vortrag am 24. September, 15 Uhr, in der Thomaskirche beleuchtet die Entwicklung von Gruna. "Von Beilstraße bis Zwinglistraße" - was sich hinter den Straßennamen in Gruna verbirgt, enthüllt ein Vortrag am 15. Oktober, ab 15 Uhr in der Thomaskirche. Am 5. November,

■ Nachbarschaftstage

www.dresden-gruna.de



ANZEIGE

Die Nachbarschaftskneipe für Gruna & Umgebung Fäglich geöffnet ab 11:30 Uhr · Sonntag Ruhetag Bodenbacher Straße 28 · 01277 Dresden Tel.: 0152 59366573 · Mail: hallo@bodenbacher-eck.de www.bodenbacher-eck.de



1370 war Grunow (Ort in der grünen Aue) ein Platzdorf mit Block und Streifenflur. Es lag zwischen zwei Altwässern der Elbe. Im 19. Jahrhundert war Gruna ein beliebtes Ausflugsziel. Seit 1873 fuhr eine Pferdebahn vom Dresdner Neumarkt bis nach Gruna.





Jetzt auch Online-Termin vereinbaren: www.Hoergeraete-Steudler.de

Dienstleister am Schillerplatz

STEUERBERATUNG

Wie ist das mit dem Kurzarbeitergeld, welche Förderprogramme gibt es für Unternehmen? Zahlreiche Fragen rund um die Corona-Pandemie hat derzeit Steuerberaterin Susen Mildenberger-Wolf zu beantworten. Sie unterstützt ihre Mandanten in al-



len betriebswirtschaftlichen Belangen, jetzt ist zusätzlich auch Krisen-Management gefragt. Von ihren Büros in der Hüblerstraße 17a und der Tittmannstraße 39 aus leitet Susen Mildenberger-Wolf ihre Klienten kompetent durch die Klippen des deutschen Steuerrechts und kooperiert dabei mit weiteren Kollegen. Sie kümmert sich um Themen wie E-Bilanz, Existenzgründung sämtliches Zubehör vorund Unternehmensnachfolge. Digitalisierung und Datenschutzgrundverordnung setzen neue Schwerpunkte. Auch private und betriebliche Steuererklärung gehören zu ihren Aufgaben. Ihr Hinweis für Steuerzahler: Wer dieses Jahr Kurzarbeitergeld erhält, muss daran denken, 2021 eine Steuererklärung abzugeben.

In ihrer Freizeit engagiert sich Susen Mildenberger-Wolf in 9 bis 18 Uhr geöffnet. lokalen Hilfsvereinen. smw@dresden-steuern.de

INSTRUMENTE FÜR MUSIKFREUNDE

15 Uhr, wird zur Tour ins Villen-

viertel Neugruna eingeladen.

Die Geigenbaumeister Gundula und Thomas Gläsel in der Loschwitzer Straße 44 bieten eine große Auswahl wunderschöner alter und neuer Streichinstrumente und Bögen an. Sowohl der Laienmusiker als auch der Profi finden hier herrliche Instrumente aus den verschiedensten Regionen und Epochen. Die Instrumente, die von Gundula oder Thomas Gläsel selbst gebaut werden, entstehen ausschließlich in Handarbeit und erfreuen sich auch international wachsender Beliebtheit. Auch für den angehenden Profi haben sie erstklassige Instrumente in kleinen Größen, die gemietet werden können.

Mit besonderer Aufmerksamkeit widmen sie sich der Reparatur von Kundeninstrumenten und haben rätig. Wer ungestört auswählen möchte, kann an Sonnabenden oder montags einen Termin vereinbaren. Für alle anderen ist Dienstag bis Freitag von



www.geigenbau-glaesel.de



Geigenbauer Gläsel | Hüblers Café-Lounge | Lavendel-Apotheke | No 1 Womenstyle GmbH | Optik Schubert | Physiotherapie A. Walther Radiolog. Gemeinschaftspraxis | Schillerapotheke | Schuhhaus Süss | Schillergarten | Shana Friseur Simone Müller | Sparda-Bank | ${\it Steuerberaterin\,Mildenberger-Wolf\,|\,Studienkreis\,GmbH,\,Nachhilfe\,|\,}$ Thalia.de | TUI Reisecenter | Uhren Zietz | Villa Marie — Marieletta GmbH | Vitanas Senioren Centrum | Vorwerk Podemus – Bio Markt | Werbegemeinschaft SchillerGalerie | Zahnarztpraxis Dr. Löschner | Zahnarztpraxis Dr. Päßler



FASTENKURSE REISEN WANDERUNGEN RADTOUREN FREIZEIT DRESDEN Menschen niveauvoll verbinden www.freizeitdresden.de

0176 57976030

Auf Partnersuche? Dating Sprint!

Den oder die Richtige zu finden, ist gar nicht so einfach. Probieren Sie es aus beim 3. DATING SPRINT von Freizeit Dresden: am Sonnabend, 10. Oktober, 14 Uhr, im Feldschlösschen Stammhaus, Budapester Straße. Dabei treffen 12 Frauen 12 Männer innerhalb von zwei Stunden. Jeder hat sieben Minuten Zeit, sich zu präsentieren und den



anderen kennenzulernen. Die Altersspanne reicht von 40 bis 55 Jahre. Anmeldung über

www.freizeitdresden.de

ANZEIGE

Freizeitspaß



Tschechisch-deutsche Kulturtage trotz Corona

"Unsere Nachbarn unter uns" ist das Motto der 22. tschechischdeutschen Kulturtage in Dresden und der Elbe-Labe-Region vom 1. Oktober bis 31. Oktober. Trotz Corona sind 74 Veranstaltungen geplant, 54 auf deutscher und 20 Veranstaltungen auf tschechischer Seite. Ab dem Eröffnungskonzert am 1. Oktober, 18.30 Uhr, in Usti nad Labem mit dem westböhmischen Symphonieorchester Marienbad stehen Lesungen, Ausstellungen, Konzerte, Filme und viele kulturelle Begegnungen auf dem Programm.

In den ersten drei Wochen stellt die Galerie Rainar Götz unter dem Thema "Ausland in Dresden" die in Prag geborene Künstlerin Markéta Šafáriková, Absolventin der Akademie der Bildenden Künste Prag, vor. Sie widmet sich vor allem der Leinwandmalerei und der Malerei auf Fotografien. Im Programmkino Ost werden u.a. Kurzfilme gezeigt, in der Chemiefabrik steigt die 14. Becherovka Ska Night, in der Bühne Wanne

Theater-Runde

Unter dem Motto "Laufend informiert - eine theatrale Familienwanderung" lädt das tig. theater junge generation zum Familiensonntag am 13. September ein. Vom Kraftwerk Mitte aus geht es in kleinen Gruppen in Richtung Weißeritzgrünzug. durch überraschen Spieler*innen mit Lesungen und Mini-Performances. Die Wanderungen starten zwischen 10 Uhr und 15.30 Uhr in der Theatergasse. (StZ)

> Anmeldung Tel. 0351 32042703, service@tjg-dresden.de



DAS WESTBÖHMISCHE SYMPHONIEORCHESTER Marienbad ist das älteste Symphonieorchester Tschechiens. Zum feierlichen Eröffnungskonzert spielt es u.a. Kompositionen von Ludwig van Beethoven.

ist das Puppentheater Zvonecek, im Kulturzentrum Scheune ein Release-Konzert zu erleben. Zum Abschlusskonzert spielt am 31. Oktober, 11 Uhr, die Nordböhmische Philharmonie mit Stipendiatinnen der Brücke/ Most-Stiftung und der DAAD in der Dresdner Hochschule für Musik.

Die Schirmherrschaft über das grenzüberschreitende Kulturfest

Architektour

präsident Michael Kretschmer sowie der Botschafter der Tschechischen Republik in Deutschland S. E. Tomáš Kafka, der Kulturminister der Tschechischen Republik Lubomír Zaorálek und die Präsidenten der Region Ústí Oldřich Bubeníček übernommen. Alle Veranstaltungen finden unter Vorbehalt statt. (StZ) www.tdkt.de

haben der sächsische Minister-

Wanderung

Die "Wandergruppe gemütlich" lädt am 26. September zu einer Tour durch die Dresdner Heide ein. Treffpunkt ist 9.30 Uhr am Findlingsbrunnen in Altgruna oder 10.20 Uhr in Bühlau, Ullersdorfer Platz, Straßenbahn-Haltestelle.

Gewandert wird bis zum Stausee mit einem Abstecher zu den Bühlauer Waldgärten und am Konzertplatz Weißer Hirsch.

Kontakt: Frank Urban, frank. malkse@gmx.de, Tel.0174 8463936

Unter dem Thema "Gartenstadt Hellerau - Die Neuentdeckung einer Utopie" lädt die Architektin Claudia Beger zu einem Rundgang am 13. September, 14 Uhr, ein. Die Künstlerkolonie entstand vor mehr als 100 Jah-Zwischenren. Entdecken Sie Geschichte, Gegenwart und Zukunft des idyllischen Ortes, aber auch die Bezüge zur Bauhaus-Architek-

Anmeldung erforderlich unter Telefon 0351 3296146 oder E-Mail: info@architektour-dd.de

Wir haben täglich für Sie geöffnet



Restaurant Schwejk Bautzner Landstraße 280

01328 Dresden Telefon 0351 2683455 www.schwejk-dresden.eatbu.com

> Öffnungszeiten: Mo-So 10:00-22:00 Uhr

Wir heißen Sie herzlich willkommen. Genießen Sie bei uns ein gutes tschechisches Bier und gönnen sich dazu die Spezialitäten der tschechischen Küche - täglich frisch und lecker.





(StZ)

Restaurant Hurvinek

Winterbergstraße 68, 01237 Dresden Telefon 0351 25858577 www.restaurant-hurvinek.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 12:00-14:30 und 17:00-22:00 Uhr Sa 12:00-23:00 Uhr, So 12:00-22:00 Uhr





MUSIK, TANZ, GALERIEBESUCH – die Kultur treibt in Corona-Zeiten viele kleine Blüten. Beim deutsch-polnischen Bürgerfest in Laubegast am ersten Septemberwochenende gab es handgemachte Musik für die Ohren – z.B. von Unisäx – aber auch Kunstwerke zum Bestaunen. Am Schillerplatz präsentierten Models am 4. September Ausschnitte aus der Herbst-Winter-Kollektion vor der Boutique Womenstyle No. 1.



Rätselfrage

Welcher Autor hat in einem seiner Werke eine Frau aus Blasewitz ins Spiel gebracht? Wie hieß die Frau? Wer es weiß, hat die Chance, den neuen Krimi "Blutrausch" von Andreas M. Sturm zu gewinnen.

Schreiben Sie bis 21. September 2020 an stadtteilzeitungen@ saxonia-verlag.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. (*StZ*)



Literatur im Denkmal

Zum Tag des offenen Denkmals am 13. September lädt auch das Schloss Albrechtsberg wieder zur Besichtigung ein. An dem Tag trifft Vergangenheit auf Gegenwart und Architektur auf Literatur: Denn zum 4. Mal wird die Buchmesse "Dresden (er)lesen" in den geschichtsträchtigen Räumen stattfinden.

Von 10 bis 19 Uhr können auch die "Menschen hinter den Büchern" hautnah erlebt werden, wenn die Verleger ihre Publikationen präsentieren. Vorbereitet ist ein künstlerisches Bühnenund Rahmenprogramm für Jung und Alt mit Lesungen, Musik und Theater. So wird die Messe zum Event für die ganze Familie. Auch auf den Nachwuchs warten eigene kindgerechte Veranstaltungen sowie zahlreiche Mitmach-Angebote rund ums Buch. Der Geschäftsführer der MESSE

DRESDEN GmbH, Ulrich Finger, freut sich: "Ein besonderes Highlight kann ich bereits jetzt allen Besuchern versprechen. So wird in diesem Jahr und nur am 'Tag des offenen Denkmals' zum ersten Mal wieder das Schlafzimmer des Prinzen Albrecht von Preußen für die Öffentlichkeit zugänglich sein. Bis jetzt konnte dieses nicht besichtigt werden, da es noch nicht restauriert wurde. In diesem Jahr ist aber trotzdem ein Blick möglich."

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wurden für die diesjährige Ausgabe von "Dresden (er)lesen" besondere Schutz- und Hygieneregeln erstellt, um allen Ausstellern und Besuchern am 13. September einen sicheren Aufenthalt auf Schloss Albrechtsberg zu gewährleisten.

www.dresden-erlesen.de

Das Dresdner Brunnenbuch

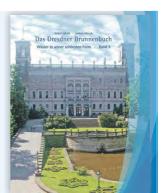
Wasser in seiner schönsten Form · Band II

Autoren Detlef Eilfeld und Jochen Hänsch ISBN 978-3-944210-75-9 Preis 34,95 €

zzgl. Porto- und Versandkosten

Bestellung bei

SV SAXONIA VERLAG für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH Lingnerallee 3 | 01069 Dresden Tel. 0351 485260 | Fax 0351 4852661 E-Mail office@saxonia-verlag.de www.saxonia-verlag.de



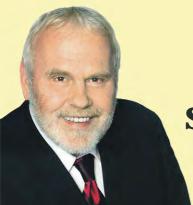


Von der Jagdpfalz zur grünen Universität

Der Tharandter Wald – historische Annäherungen und heimatkundliche Exkursionen

Dieses große Waldgebiet vor den Toren Dresdens bietet eine einzigartige Symbiose von Natur und Kultur, von Geschichte und Gegenwart. Ganz gleich, ob man lieber wandert oder sich gezielt auf Spurensuche begibt: Der Weg durch den ältesten Forst Sachsens, in dem zugleich auch der Mittelpunkt des Freistaates Sachsen liegt, wird für alle Naturfreunde ein Erlebnis sein. An sie richtet sich dieses Buch.

120 Seiten · ISBN: 978-3-944210-44-5 · PREIS: 14,90 € (zzgl. Porto- u. Versandkosten www.saxonia-verlag.de/sachbuch.html



DIE WELT UND ICH - 70 JAHRE EMMERLICH

Ein Event so bunt wie sein Leben: musikalisch, heiter, spannend

So, 11.10.20 - 16 UHR

20,80 € VVK 23,00 € AK



— ANZEIGE

"Die Welt und ich – 70 Jahre Gunther Emmerlich"

Am 11. Oktober ab 16 Uhr gewährt Gunther Emmerlich in der JohannStadthalle, Holbeinstraße 68, einen ganz persönlichen Einblick in sein Leben. Vieles aus seiner 50-jährigen Karriere wurde schon veröffentlicht, gesehen und gehört. Was jetzt noch fehlt, gibt es in seinem neuen Programm "Die Welt und ich – 70 Jahre Emmerlich". Ein Event, so bunt wie sein Leben: musikalisch, heiter,

spannend. "Ich setze mein kleines Leben ins Verhältnis zur großen Welt." Das Programm ist eine musikalische Zeitreise, pointiert, heiter, lakonisch mit witzigen Bezügen, Geschichten und Anekdoten zum eigenen Leben. Präsentiert wird eine große Auswahl verschiedenster Musikstile wie Evergreens, Swing, Rock and Roll, Musicalhits und Chansons. Hits der Monkees, der Beatles, von

Bill Haley, Elvis Presley sowie aus "My fair Lady", "Der Bettelstudent" und "Anatevka" – wunderbar begleitet von Michael Fuchs am Piano. Ein fulminanter Abend mit dem wohl vielseitigsten Sänger Deutschlands.

Tickets erhalten Sie im Vorverkauf an allen bekannten Reservix-Vorverkaufsstellen sowie an der Abendkasse

Tickethotline 0351 50193180.

■ REZENSION

"Blutrausch" – ein neuer Dresden-Krimi

Der 6. Fall für Karin Wolf und Sandra König

Mehrere Tote, verdächtige Zeugen, Indizien, falsche Fährten, unerwartete Wendungen, ein eingespieltes Ermittlerteam mit Privatleben - Autor Andreas M. Sturm bedient sich aller Register, die einen spannenden Krimi ausmachen. Den Stein ins Rollen bringt der Mord an einem windigen Anwalt. Er gibt Kriminalhauptkommissarin Karin Wolf und ihrem Team Rätsel auf. Nicht nur seine Geschäftspraktiken, auch seine Spanner-Videos könnten ihm jede Menge Feinde eingebracht haben. Doch dann werden Frauen brutal ermordet. Wie im Rausch, mit der gleichen "Handschrift" des Täters. Ein Serienkiller? Wer ist der oder die nächste? Selbst eine Kommissarin gerät in tödliche Gefahr. Der gestandene Krimi-Autor

Andreas M. Sturm legt sein neues Buch wie ein Tagebuch an. Montagabend passiert der Mord, 13 Tage später, am Sonntag klicken die Handschellen. An den Tagen dazwischen kommen Ermittler, Opfer, Täter zu Wort. So ist der Leser nah dran am Geschehen. Wer Regional-Krimis mag, freut sich über das Lokalkolorit. Auf sächsische Mundart wird verzichtet.

Der Autor schreibt neben Kurzgeschichten seit vielen Jahren Kriminalromane. Er ist Herausgeber von Anthologien. Dazu gehören Serien-Highlights wie "Giftmorde", "Sachsenmorde", "Weihnachtsmorde" und Märchenmorde". (C. Pohl)

> Andreas M. Sturm "Blutrausch", edition krimi 2020 ISBN 978-3-946734-59-8

Blasewitz auf Postkarten

Ob Blaues Wunder oder Schillerplatz, es gibt viele Motive aus Blasewitz, die historische Ansichtskarten schmücken. Kurt-Dieter Prskawetz stellt seine Sammlung bis zum 10. Oktober auf 29 Schautafeln in der Schiller



DIE POSTKARTE VERRÄT, wie es vor rund 120 Jahren am Schillerplatz aussah. Repro: Pohl

lerGalerie aus, ergänzt um viele Geschichten rund um die Loschwitzer Brücke. Dabei räumt er auch mit manchen Mythen auf. Der Philokartist und Publizist macht aufmerksam auf den Bau der Brücke und den spektakulären Belastungstest, auf die ehemalige Schiffswerft und die Elbebäder, auf den SchillerGarten und

die Neugestaltung der Ortskerne von Blasewitz und Loschwitz. Daran war maßgeblich Baumeister Karl Emil Scherz (1860–1945) beteiligt. Seit zehn Jahren setzt sich der Heimatforscher dafür ein, den Architekten und Ortschronisten von Blasewitz zu ehren, in dem ein bisher namenloser Platz nach ihm benannt wird. (C. P.)

1921: Eingemeindung von Blasewitz

Seit knapp 100 Jahren gehört Blasewitz zu Dresden. Am 1. April 2021 jährt sich das Ereignis der Eingemeindung zum 100. Mal. Viele sprachen damals von Zwangseingemeindung. Die Ortsgruppe Blasewitz des Allgemeinen Hausbesitzer-Vereins zu Dresden gab unter dem Titel "Die Zwangseinverleibung von Blasewitz" eine kurze Dokumentation zu den Ereignissen heraus.

Daraus geht hervor, dass sich die Blasewitzer lange dagegen gewehrt hatten. Galt der Villenort doch als gut betucht. Bereits um 1900 zählte Blasewitz zu den Gemeinden in Sachsen mit dem höchsten Steueraufkommen. Nächstes Jahr soll in einem würdigen Rahmen an dieses Ereignis erinnert werden. Wer Vorschläge hat, wie dieses Jubiläum begangen

werden könnte, kann sich gern an die "Blasewitzer Zeitung" wenden. Gesucht werden desweiteren Fotografien und Dokumente, die Auskunft geben über die Ereignisse von vor 100 Jahren oder über daran beteiligte Personen. Zu den erklärten Gegnern der Eingemeindung gehörte z. B. der Architekt und Baurat Karl Emil Scherz.

Christine Pohl
Kontakt:
stadtteilzeitungen@
saxonia-verlag.de
oder schreiben Sie
an SV SAXONIA
Verlag, Lingnerallee 3,
01069 Dresden.



EIN RABE HÄLT drei goldene Ringe im Schnabel: Mit diesem Gedenkstein erinnerten die Gegner der Eingemeindung an das Ereignis vor knapp 100 Jahren. Die drei goldenen Ringe symbolisieren die Gemeinden Loschwitz, Weißer Hirsch und Blasewitz, die von Dresden "gestohlen" wurden. Der Gedenkstein befindet sich an der Stützmauer unterhalb der Calberlastraße in Loschwitz. Foto: Pohl

ANZEIGE

Landeshauptstadt Dresden Stadtbezirksamt Blasewitz informiert

gefördert durch das Stadtbezirksamt Blasewitz

















Tagesordnung zur Sitzung am Mittwoch, 16. September 2020

Die nächste Sitzung des Stadtbezirksbeirates Blasewitz findet am Mittwoch, 16. September 2020, 17.30 Uhr, in der Aula des Gymnasiums Tolkewitz. Wehlener Straße 38. 01279 Dresden statt.

Anträge und Vorlagen zur Beratung und Berichterstattung an die Gremien des Stadtrates:

- Sanierung, Umbau und Nutzungserweiterung der Margon Arena, Bodenbacher Straße 154 in 01277 Dresden, sowie Errichtung eines Parkhauses
- Evaluierung der Richtlinie der Landeshauptstadt Dresden über die Förderung des Sportes (Sportförderrichtlinie)
- Bebauungsplan Nr. 398.B, Dresden-Reick/Strehlen, Wissenschaftsstandort Dresden-Ost, Teilbereich 1.B hier:
- 1. Änderungsbeschluss Bebauungsplan
- 2. Grenze des Bebauungsplanes
- 3. Billigung des Entwurfs zum Bebauungsplan
- 4. Billigung der Begründung zum Bebauungsplan-Entwurf
- 5. Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum Bebauungsplan
- Novelle der StVO in Dresden schnell umsetzen, Verkehrssicherheit erhöhen, Radverkehr fördern, Verkehrsberuhigung in Wohngebieten ermöglichen

Neues Wohnen auf städtischen Flächen fördern – Wagenplätze in Dresden ermöglichen

■ Anträge und Vorlagen zur Beschlussfassung durch den Stadtbezirksbeirat Blasewitz:

- Beschaffung und Einbau fünf neuer Bänke im Stadtbezirk Blasewitz
- Objektplanungskosten und Kosten der Bürgerbeteiligung zur Gestaltung des Spielplatzes Schandauer Straße/Blasewitz-Grunaer-Landgraben
- Finanzierung des Projektes Medienetat 2020 für die Städtischen Bibliotheken Blasewitz und Gruna
- Finanzierung des Projektes Schaukasten für Altdobritz ■ Finanzierung des Projektes Konzepterstellung für das
- Umfeld Turnhalle Teutoburgstraße

 Vorplanungskosten zur Gestaltung der Spiel- und Parkfläche zwischen Spener- und Tittmannstraße
- Vorstellung Bauvorhaben Wohnhaus Eichstraße/Berggartenstraße durch den Bauherrn
- Informationen des Stadtbezirksamtsleiters

Aktuelle Informationen zu Sitzungsterminen und Lokalitäten finden Sie unter www.dresden.de/de/rathaus/stadtbezirksaemter/blasewitz.php.

Ideensuche: Geschichtlicher Lehrpfad durch Blasewitz

Das Stadtbezirksamt Blasewitz sucht zur Zeit Orte oder Kleinode von regionalem, (industrie-)geschichtlichem Wert, die sich informativ in einen Lehrpfad einbinden lassen können und Menschen, die sich hierzu einbringen wollen.

Vorschläge oder Zuarbeiten, welche am Ende auf Informationstafeln im Stadtbezirk verteilt werden sollen, können Sie gern einreichen unter stadtbezirksamtblasewitz@dresden.de oder unter der genannten Postanschrift.

Ausstellung im Rathaus

Ab 18. September stellt die Dresdnerin Verona Anna-Constantia Derilow im Blasewitzer Stadtbezirksamt ihre Bilder aus. Die 21-Jährige hat schon als Kind gern gemalt. Ihre Begeisterung für die Welt der Kunst war geweckt, als sie bei einem Besuch im Künstlerhaus einem Maler und Bildhauer begegnete. Ihr Interesse wuchs, als sie sich mit 16 Jahren erstmals auf der Ostrale umsah. Sie erkannte, dass



Kunst viel mehr ist als nur schön anzusehende Bilder, sondern vielmehr die Möglichkeiten bietet, Botschaften oder Aussagen gezielt und kreativ auszudrücken. Die angehende Logopädin malt überwiegend abstrakte Gemälde, nutzt verschiedene Techniken. Sie arbeitet mit Acryl, Tusche, Graphit oder Kreide. In einem Fotoworkshop 2014 entdeckte sie auch diese künstlerische Ausdrucksform für sich. Seitdem fotografiert sie oft Menschen in Situationen und das am liebsten in Schwarz-weiß.

V.i. S.d.P:
Stadtbezirksamtsleiter Blasewitz-Loschwitz
Christian Barth
Tel.: 0351 488-8601
stadtbezirksamt-blasewitz@dresden.de
Rathaus Blasewitz
Naumannstraße 5
1. Etage
01309 Dresden

Bönischplatz wird attraktiver

Mehr Grün, Trinkbrunnen, Büchertauschschrank und Wochenmarkt geplant

Iohannstadt. Noch bis voraussichtlich Ende Oktober dauern die Bauarbeiten am Bönischplatz. In einem umfassenden Beteiligungsprozess konnten die Anwohner ihre Wünsche und Ideen mit einbringen, wie der Bönischplatz gestaltet werden soll. Die Arbeiten begannen zunächst mit der Sanierung der Pfotenhauerstraße zwischen Bundschuhstraße und Elisenstraße. Der Platz erhält mehr Grün, Sitzgelegenheiten und Fahrradbügel. Künftig sind hier auch ein Trinkbrunnen, ein Büchertauschschrank und eine neue Kultursäule, anstelle der bisherigen Litfasssäule, zu finden. Eine Stele aus dem Projekt "Johannstadt auf Tafeln" informiert direkt auf dem Bönischplatz über seine Geschichte vor und nach 1945. Bereits im Juni 2017 wurde eine erste Infotafel im "Johanngarten" hinter der Rettungswache Gerokstraße enthüllt. Insgesamt sind zwölf solcher Tafeln geplant, die entlang eines Rundweges aufgestellt werden sollen.



GEGENWÄRTIG WIRD DARAN gearbeitet, den Bönischplatz in einen ansehn-Foto: Trache licheren Treffpunkt zu verwandeln.

Den Anfangs- und Endpunkt bildet die Trinitatiskirche. Die Idee kam von den Anwohnern und wird durch das Stadtplanungsamt Dresden anteilig mit einer Förderung aus dem Bund-Länder-Programm "Soziale Stadt" umgesetzt. Östlich des Platzes ist ein Wochenmarkt geplant. Die Bushaltestelle wird geringfügig in Richtung Elisenstraße verschoben und barrierefrei ausgebaut. In unmittelbarer Nähe gibt es

einen Mobilitätspunkt mit drei Stellplätzen für Carsharing und Fahrradverleihsvstem. einem Vorgesehen ist, rings um den Bönischplatz die Verkehrsführung zu optimieren, die PKW-Stellplätze neu zu ordnen sowie eine sichere Verkehrsquerung der Pfotenhauerstraße einzurichten. Der verschönerte Bönischplatz soll voraussichtlich im vierten Ouartal dieses Jahres offiziell eingeweiht werden.

Auf den Spuren von Architekt Wolfgang Hänsch

Durch das jährliche Ausloben des Projekttags "Moderne sehen und verstehen. Auf den Spuren des Architekten Wolfgang Hänsch" will die Stadt Dresden das Andenken an den bedeutenden Dresdner Architekten, der von 1929 bis 2013 lebte, bewahren. Alle Dresdner Schulklassen der Jahrgangsstufen 5 und 6 sind eingeladen, ihr Interesse an einer

Ideenwerkstatt

Teilnahme bis zum 18. September 2020 bei der Stiftung Sächsischer Architekten anzumelden. Der Projekttag ist für den 14. Oktober vorgesehen. An dem Tag gehen die Schüler auf eine fotografische Entdeckungstour. In der Altstadt erkunden sie einzelne Architekturepochen und machen sich mit wichtigen Baudenkmalen bekannt. Zu den Stationen gehören

der Theaterplatz, die Semperoper und der Kulturpalast. Der Projekttag wird von der Landeshauptstadt Dresden gemeinsam mit der Stiftung Sächsischer Architekten in Kooperation mit dem Stadtmuseum Dresden angeboten. (StZ)

> Anfragen zur Bewerbung unter info@stiftung-saechsischerarchitekten.de



Die Zukunftsstadt Dresden und die Stadtteilvereine Johannstadt e. V. und Pro Pieschen e. V. suchen Ideen für die Stadtteile sowie das Dresdner Stadtgebiet. Zur Ideenwerkstatt am 10. September, ab 18 Uhr, sind alle eingeladen, die einen lebendigen und nachhaltigen Stadtteil gestalten wollen. Treffpunkt: Johannstadthalle, Holbeinstraße 68. (StZ)

> Anmeldung über zukunftsstadt@dresden.de

Ausstellung

Vom 3. September bis 1. Oktober ist die Ausstellung "Elblandschaften und Stillleben" von Beate Mikoleit im Haus der Architekten, Goetheallee 37, in Dresden zu sehen. Die Bilder zeigen die Liebe der Künstlerin zur Natur. Die Architektin und Zeichnerin lädt am 10. und 17. September von 15 bis 18 Uhr zu persönlichen Führungen ein. (StZ)

Werden Sie Betreiber des Gastronomiebereiches im neuen Kombibad Prohlis

Die Dresdner Bäder GmbH sucht einen motivierten und kompetenten Gastronomer (m/w/d) für das neue Kombibad in Prohlis, welches im 2. Halbjahr 2021 eröffnet

Zur Miete steht ein neu ausgestatteter, moderner Gastronomiebereich mit einer Gesamtfläche von ca. 160 Quadratmetern. Die Räumlichkeiten können noch individuell eingerichtet und ausgestaltet werden.

Der künftige Betreiber soll die Verkaufsstandorte im Hallen- und angrenzenden Freibad bedienen und ein breites Kundenspektrum abdecken. Für unser neues Kombibad werden im Jahr ca. 150,000 Besucher erwartet. Wir bieten die Möglichkeit. ein eigenes Gastronomie-Konzept mit vielen Facetten zu entwickeln und umzusetzen

Sie haben Interesse und erfüllen die notwendigen fachlichen sowie rechtlichen Voraussetzungen? Dann richten Sie Ihre Interessenbekundung bitte bis zum 16. Oktober 2020 per E-Mail an bewerbung@dd-baeder.de. Nach Ablauf de Frist setzen wir uns für ein persönliches Gespräch und zur Vorstellung Ihrer Ideer werbung@dd-baeder.de. Nach Ablauf der unverzüglich mit Ihnen in Verbindung.





Service

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de (Fa.)

BAUMFÄLLUNG MIT SEILTECHNIK inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen übernimmt preiswert, schnell und unkompliziert

TEAM ALPIN GmbH Telefon 0172 3530066 mail@team-alpin.info Herr Rehwagen GESUCHT: Zuverlässige Haushaltshilfe für nette Familie in 01309 DD, 2x pro Woche. Nur priv. Zuschr., keine Agentur, E-Mail: mail2patti@web.de

Sie vermieten möbliert? Vir suchen jederzeit gut möblierte Wohnungen für Ingenieure, Techniker und Wissenschaftler in Dresden und Umgebung! **2** 0361 - 644 39 844

BauBörse & Schulhoföffnung

Seit längerem plant die Freie Montessorischule Huckepack ihre Erweiterung. An ihrem Standort Glashütter Straße soll ein Neubau entstehen, die sogenannte "Gemeinsame Mitte". Dort werden nicht nur neue Klassenzimmer, sondern auch Räume zur kulturellen Nutzung geschaffen. Wie das konkret aussieht, will der Verein Huckepack bei einer "BauBörse" am 11. September, ab 15 Uhr, öffentlich auf seinem Gelände und der benachbarten Trompeterwiese vorstellen Dabei wird das Schul-Modell auf den künftigen Standort Trompeterwiese gestellt. Die Architekten

vom Büro dieBaupiloten werden ihren Entwurf vorstellen. Gezeigt werden soll die Transparenz des Schulcampus im öffentlichen Raum, die Beziehungen zwischen Schule und Wohnquartier ermöglicht. Anlässlich seines Jubiläums wird auch eine Ausstellung zur Geschichte des Stadtteils Gruna von 1370-2004 gezeigt. Zum Konzept "Gemeinsame Mitte" gehört, dass ab 12. September der Schulhof der Montessorischule jeweils am Wochenende auch für Striesener Familien mit ihren Kindern zur Freizeitnutzung geöffnet

www.huckepack.ev.de

"Mein Name ist Mensch"

Vom 20. September bis 11. Oktober finden die 30. Interkulturellen Tage in Dresden statt. Das Motto: "Mein Name ist Mensch". Trotz Pandemie-Einschränkungen gibt es ein vielseitiges Programm mit Filmvorführungen, Lesungen, Begegnungstreffs, Workshops, Konzerten, Ausstellungen und Diskussionsrunden. Schwerpunkte sind der interreligiöse Austausch, Nachbarschaft gestalten und selbstbestimmt leben. Feierlich eröffnet werden die Interkulturellen Tage am 20. September, 15 Uhr, im Plenarsaal des Neuen Rathauses mit Musik der Kolibri-Banda und der Paradies-Kapelle des

KlangBRÜCKEN-Projekts sowie mit Tanzperformance und Dokumentarfilm. Am 25. September findet ab 16 Uhr ein Interkulturelles Schachturnier im Martin-Anderen-Nexö-Gymnasium statt. Zum Vietnamesischen Vollmondfest wird am 27. September, ab 13 Uhr, in die Johann-Stadthalle eingeladen.

Die Abschlussveranstaltung am 11. Oktober "Aufbrüche und Umbrüche" widmet sich der 30-jährigen Tätigkeit der Integrations- und Ausländerbeauftragten. Das Programm liegt u.a. in allen Stadtbezirksämtern aus.

www.dresden.de/interkulturelletage

(StZ)

Haut verwöhnen

Erhöhtem Stress der kalten Jahreszeit vorsorgen

Was steckt in Ihrer Haut? Ist sie im Herbst und im Winter besonders strapaziert? Möchten Sie ihr die optimale Pflege gönnen? Unsere Hautanalyse hilft bei der Auswahl.

Leistungsstarke Technik

In der kalten Jahreszeit ist unsere Haut einer Reihe zusätzlicher Stressfaktoren ausgesetzt. Die raue, mitunter eisige Luft im Freien, aber auch trockene und überheizte Räume stellen eine echte Herausforderung für unser größtes Organ dar. Mit unserem leistungsstarken, mehrere Sonden umfassenden Analyse-Gerät bestimmen wir den Gehalt an Feuchtigkeit, Fett sowie die

Elastizität, um Ihnen Orientierung für die Pflege im Winter zu geben. Unser Test verschafft Klarheit, um die optimal auf Sie und die Jahreszeit zugeschnittenen Pflegeprodukte auszuwählen.

- ANZEIGE

■ Gutschein für Vitawell

Mit dieser Analyse zum Preis von 3 Euro erhalten Sie einen Gutschein im selben Wert, der danach für das Vitawell-Sortiment eingelöst werden kann. Nutzen Sie unser Angebot und sorgen Sie vor!

> Weitere Informationen: Apotheke am Blauen Wunder Telefon 0800 3142255 www.familienapo.de

Ihre Anzeige in der Stadtteilzeitung?

Lassen Sie sich von Carola Mulitze beraten.



Schwerpunkt

hausärztliche Betreuung von Patienten mit internistischen Vorerkrankungen, Diabetes mellitus und Herzkreislauferkrankungen

Diagnostik

- √ Sonografie Bauch/Schilddrüse
- ✓ Langzeit-Blutdruck
- ✓ Lungenfunktion Langzeit- und
- Belastungs-EKG

Sie finden uns im

Ärztehaus Blasewitz

Fingang A. 3, OG Naumannstraße 3 01309 Dresden

Tel: 0351 3142370 Fax: 0351 3142366 Mail: dr.thiele@arcor.de

Sprechzeiten

Mo·Mi·Fr 7.30 bis 11.00 Uhr und nach Vereinbarung

Di 14.00 bis 16.00 Uhr

7.30 bis 11.00 Uhr · 16.00 bis 18.00 Uhr Do





Workshop zur Demenz

Sowohl für Angehörige als auch für Pflegende gestaltet sich der Umgang mit Menschen mit Demenz als herausfordernd, da es schwierig ist, sich in die Lage er Betroffenen hineinzuversetzen. Erforderlich sind ein hohes Maß an Empathie, Verständnis und Wissen. Die Beratungsstelle "Gerda" des Psychosozialen Dienstes bietet zur Wissensvermittlung einen Workshop am 13. und 14. November an. Themen sind u.a. der Umgang mit den Demenzerkrankten, Informationen zu Unterstützungsmöglichkeiten für Betreuende

und Pflegende und der Erfahrungsaustausch mit Menschen in ähnlicher Situation. Es wird um eine Anmeldung bis zum 4. November gebeten. Ansprechpartnerin ist Ina Kunze von der Beratungsstelle "GERDA", Gerontopsychiatrie, Demenz und Alzheimer für Senioren*innen. Telefon 0351 65690086, E-Mail gerda $dresden@ptv-sachsen.de. \hspace{0.2in} (StZ)$

Der Workshop findet in der Psychosozialen Kontakt- und Beratungsstelle, Naumannstraße 3 a, statt. Termine: 13. November, 16 bis 20 Uhr, 14. November, 9 bis 16 Uhr. www.ptv-sachsen.de

- ANZFIGE

Eleganz kennt keine Größe: 36 bis 50+

Jede Jahreszeit hat etwas Besonderes. Die Spätsommermode besticht mit kräftigen Rot- oder Gelb-Tönen, die man gut kombinieren kann. In verschiedenen Farben sind Übergangsjacken aus Waschleder und auch schon Winterjacken im Angebot. Welche Frau fühlt sich nicht wohl in einem Kleid? Seit Jahren bieten wir für den Alltag, fürs Büro oder für einen be-

sonderen Anlass Kleider in verschiedenen Längen an. Sie kommen von Firmen, die für eine gute Passform bürgen.

Bekannt für ihre Qualität und Tragekomfort sind die

Hosen von der Firma Angels. Dazu erhalten Sie bei uns die passenden Oberteile – ob mit Druck oder in Uni. Gern werden wieder längere Oberteile getragen, so ist auch die Tunika wieder modisch aktuell. Übrigens, wer noch ein schönes

sicher noch etwas im preisreduzierten Bereich. Wir legen Wert darauf, dass Sie zufrieden sind und beraten Sie

Angelika Friedrich und Team



Benefiz-Regatta

Blasewitz. Eigenlich sollte am 26. September die nächste Benefiz-Regatta der Stiftung Leben mit Krebs auf der Elbe stattfinden. Wie auf der Internetseite www.rudern-gegen-krebs.de zu lesen ist, wird die Regatta aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt. Zur Begründung heißt es: "Wir sind uns unserer gesellschaftlichen Verantwortung bewusst, die schnelle Ausbreitung des Virus gemeinsam zu verhindern und jegliche Maßnahmen und Anordnungen umzuset-

Steuererklärung? Kein Geld verschenken!

Oftmals wird das lästige Thema Steuererklärung immer hinausgeschoben. wieder Aber ohne Einkommensteuererklärung kommt auch keine Rückzahlung vom Finanzamt, welche manchmal einige Hundert oder sogar einige Tausend Euro betragen kann.

Eine kostengünstige Möglichkeit, dieses Problem zu lösen. kann die Inanspruchnahme eines Lohnsteuerhilfevereines sein.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft berät Herr Hippe Arbeitnehmer, Beamte und Rentner in Lohnsteuerfragen und erstellt die komplette Einkommensteuererklärung sofern ausschließlich Einkünfte aus nichtselbständiger Tätiakeit vorliegen.



Gert Hinne Dinl -Retry (FH)

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. Lohnsteuerhilfeverein-Beratungsstellenleiter Gert Hippe

Mosenstraße 2a

Email: gert.hippe@steuerverbund.de

Tel.: 0800/589 38 99



Schandauer Straße 67, 01277 Dresden

Fon: 0351 31437999 Fax: 0351 6569751

E-Mail: info@modeblickfang.de

Öffnungszeiten Mo-Fr 10-18 Uhr, Samstag nach Vereinbarung